

**第五十九届会议**

议程项目 107

**审查联合国行政和财政业务效率****第五委员会的报告**

报告员：德尼莎·胡塔诺瓦女士（斯洛伐克）

**一. 引言**

1. 大会在 2004 年 9 月 17 日第 2 次全体会议上按照总务委员会的建议，决定把题为“审查联合国行政和财政业务效率”的项目列入大会第五十九届会议程，并分配给第五委员会。
2. 第五委员会在 2004 年 12 月 13 日和 22 日第 29 和 33 次会议审议了这个项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见，载于有关简要记录（A/C.5/59/SR.29 和 33）。
3. 委员会在审议该项目时，面前有秘书长关于 2006-2007 两年期拟议方案预算大纲的报告（A/59/415）以及行政和预算问题咨询委员会的报告（A/59/600）。

**二. 提案的审议情况****A. 决议草案 A/C.5/59/L.29**

4. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会面前有一份题为“2006-2007 两年期拟议方案预算大纲”的决议草案（A/C.5/59/L.29），是由主席根据奥地利代表协调的非正式协商提出的。
5. 在同次会议上，委员会秘书口头订正了该决议草案，在执行部分第 6 段，将“初步概算\_\_\_\_\_百万美元”改为“初步概算 3 621 900 000 美元”，并在执行部分第 10 段，将“即\_\_\_\_\_百万美元”改为“即 27 200 000 美元”。



6. 在同次会议上，委员会未经表决通过了经口头订正的决议草案 A/C.5/59/L.29（见第 9 段）。

**B. 决议草案 A/C.5/59/L.31**

7. 在 12 月 22 日第 33 次会议上，委员会面前有一份主席提出的题为“推迟到以后审议的问题”的决定草案（A/C.5/59/L.31）。

8. 在同次会议上，委员会未经表决通过了决定草案 A/C.5/59/L.31（见第 10 段）。

### 三. 第五委员会的建议

9. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

#### 2006-2007 两年期拟议方案预算大纲

大会，

重申其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议，其中请秘书长在非预算年度提出下一个两年期的拟议方案预算大纲，

又重申其 1990 年 12 月 21 日第 45/248 B 号决议第六节，

还重申其议事规则第 153 条，

回顾其 2003 年 12 月 23 日第 58/269 号决议，

审议了秘书长关于 2006-2007 两年期拟议方案预算大纲的报告<sup>1</sup> 以及行政和预算问题咨询委员会的相关建议，<sup>2</sup>

1. 认可行政和预算问题咨询委员会的评论和建议；
2. 重申拟议方案预算大纲应包括以下内容：
  - (a) 两年期拟议活动方案所需资源的初步估计；
  - (b) 反映广泛的部门性总趋势的优先事项；
  - (c) 相对于先前预算的实际增长(正或负)；
  - (d) 应急基金数额，以资源总额的百分比表示；
3. 又重申方案大纲应对下一两年期所需的资源作出更好的预测，让会员国更多地参与预算过程，从而促进对方案预算达成尽可能广泛的协议；
4. 还重申秘书长的预算提案应反映出充分、有效率和成效地执行各项任务所需的资源；
5. 注意到预算大纲是对资源的初步估计；
6. 请秘书长在按 2004-2005 年订正费率计算的初步概算 3 621 900 000 美元的基础上编制其 2006-2007 两年期拟议方案预算；
7. 决定 2006-2007 两年期拟议方案预算应载有根据现行方法重计费用的规定；

<sup>1</sup> A/59/415。

<sup>2</sup> 见 A/59/600。

8. 还决定 2006-2007 两年期的优先事项如下：

- (a) 维护国际和平与安全；
- (b) 依照大会和最近的联合国大型会议的有关决议，促进持久的经济增长和可持续发展；
- (c) 非洲发展；
- (d) 促进人权；
- (e) 有效地协调人道主义援助活动；
- (f) 促进司法和国际法；
- (g) 裁军；
- (h) 毒品管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义；

9. 请秘书长，鉴于其在拟议预算大纲内所作的初步指示性估计，在提出 2006-2007 两年期拟议方案预算时反映出上文第 8 段所列的优先事项；

10. 决定应急基金数额应定为初步概算的 0.75%，即 27 200 000 美元，而且此款是初步概算总额外的款额，必须依照应急基金使用和业务程序使用。

10. 第五委员会还建议大会通过下列决定草案：

### 推迟到以后审议的问题

大会决定把下列议程项目和有关文件推迟到大会续会审议：

#### 项目 108

##### 2004-2005 两年期方案预算

- (a) 秘书长关于基本建设总计划执行情况的第二次年度报告 (A/59/441)；
- (b) 秘书长关于增加三个会议室的计划和让自然光进入室内的可行办法的报告 (A/58/556)；
- (c) 秘书长关于确保足够停车空间的可行办法的报告 (A/58/712)；
- (d) 秘书长关于基本建设总计划各种可能筹资安排的状况的报告 (A/58/729)；
- (e) 秘书长关于与纽约市和纽约州之间关于基本建设总计划的合作的报告 (A/58/779)；
- (f) 秘书长的说明，转递审计委员会关于基本建设总计划 2003 年 12 月 31 日終了两年期的报告 (A/59/161)；
- (g) 秘书长的说明，转递内部监督事务厅关于 2003 年 8 月至 2004 年 7 月期间联合国基本建设总计划的报告 (A/59/420)；
- (h) 行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/59/556)；
- (i) 秘书长关于下列人员的服务条件和报酬的报告：国际法院法官、前南斯拉夫问题国际刑事法庭法官、卢旺达问题国际刑事法庭法官、前南斯拉夫问题国际刑事法庭审案法官和卢旺达问题国际刑事法庭审案法官 (A/C.5/59/2 和 Corr.1)；
- (j) 行政和预算问题咨询委员会的报告 (A/59/557)；

#### 项目 120

##### 联合国司法制度

- (k) 秘书长的说明，转递内部监督事务厅关于下列问题的报告：对上诉过程和措施进行管理审查，以缩短与联合申诉委员会、法律顾问小组、行政法股及联合申诉委员会秘书处和联合纪律委员会秘书处有关的案件和程序的处理时间 (A/59/408)；
- (l) 秘书长关于秘书处的司法制度的报告 (A/59/449)；
- (m) 秘书长关于歧视和其他冤情调查小组的作用和工作的报告 (A/59/414)；

(n) 联合申诉委员会 2001 年和 2002 年的工作成果年度报告 (A/58/300);

(o) 秘书长关于秘书处的司法行政: 联合申诉委员会 2002 年和 2003 年的工作成果的报告 (A/59/70);

(p) 联合国行政法庭活动综合报告 (A/58/680);

(q) 2003 年 11 月 18 日联合国行政法庭庭长给第五委员会主席的信(A/C. 5/58/16);

(r) 秘书长的说明, 转递联合检查组题为“司法制度:《联合国行政法庭规约》和《国际劳工组织行政法庭规约》的协调”的报告”(A/59/280 和 Corr. 1);

(s) 秘书长的说明, 转递秘书长对联合检查组题为“司法制度:《联合国行政法庭规约》和《国际劳工组织行政法庭规约》的协调”的报告的意见 (A/59/280/Add. 1);

(t) 秘书长关于关于联合国行政法庭与法律事务厅脱离并享有财务独立的可能性的报告 (A/59/78);

(u) 秘书长关于秘书处官员以外其他官员的报酬: 联合国行政法庭法官的说明 (A/C. 5/59/12)。

---